

Europeiska unionens officiella tidning

L 246

Svensk utgåva

Lagstiftning

fyrtonionde årgången

8 september 2006

Innehållsförteckning

I Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk

Kommissionens förordning (EG) nr 1324/2006 av den 7 september 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker 1

Kommissionens förordning (EG) nr 1325/2006 av den 7 september 2006 om ändring av förordning (EG) nr 1298/2006 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick 3

Kommissionens förordning (EG) nr 1326/2006 av den 7 september 2006 om fastställande av den största sänkningen av importtullar för sorghum inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1059/2006 5

Kommissionens förordning (EG) nr 1327/2006 av den 7 september 2006 om de anbud som meddelats för export av vanligt vete inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 936/2006 6

II Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk

Kommissionen

2006/602/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 6 september 2006 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av Newcastlejsjuka i Förenade kungariket under 2005** [delgivet med nr K(2006) 3918] 7

2006/603/EG:

★ **Kommissionens beslut av den 6 september 2006 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av Newcastlejsjuka i Frankrike under 2005** [delgivet med nr K(2006) 3929] 9

(forts. på nästa sida)

2006/604/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 6 september 2006 om fastställande av finansiellt stöd från gemenskapen till utgifter i samband med nödatgärder för att bekämpa bluetongue i Italien 2001 och 2002 [delgivet med nr K(2006) 3933] 10**

2006/605/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 6 september 2006 om vissa skyddsåtgärder i samband med handel inom gemenskapen med fjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen [delgivet med nr K(2006) 3940] ⁽¹⁾ 12**

2006/606/EG:

- ★ **Kommissionens beslut av den 6 september 2006 om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av klassisk svinpest i Slovakien under 2005 [delgivet med nr K(2006) 3944] 15**

Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen

- ★ **Rådets gemensamma åtgärd 2006/607/GUSP av den 7 september 2006 om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2005/643/GUSP om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh (Indonesien) (Aceh Monitoring Mission – AMM) 16**



⁽¹⁾ Text av betydelse för EES.

I

(Rättsakter vilkas publicering är obligatorisk)

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1324/2006**av den 7 september 2006****om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av kommissionens förordning (EG) nr 3223/94 av den 21 december 1994 om tillämpningsföreskrifter för importordningen för frukt och grönsaker⁽¹⁾, särskilt artikel 4.1, och

av följande skäl:

- (1) I förordning (EG) nr 3223/94 anges som tillämpning av resultaten av de multilaterala förhandlingarna i Uruguay-rundan kriterierna för kommissionens fastställande av schablonvärdena vid import från tredje land för de pro-

dukter och de perioder som anges i bilagan till den förordningen.

- (2) Vid tillämpningen av dessa kriterier bör schablonvärdena vid import fastställas till de nivåer som anges i bilagan till denna förordning.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De schablonvärden vid import som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 3223/94 skall fastställas enligt tabellen i bilagan.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 september 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 september 2006.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling

⁽¹⁾ EGT L 337, 24.12.1994, s. 66. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 386/2005 (EUT L 62, 9.3.2005, s. 3).

BILAGA

till kommissionens förordning av den 7 september 2006 om fastställande av schablonvärden vid import för bestämning av ingångspriset för vissa frukter och grönsaker

(EUR/100 kg)

KN-nr	Kod för tredjeland ⁽¹⁾	Schablonvärde vid import
0702 00 00	052	102,5
	999	102,5
0707 00 05	052	79,7
	999	79,7
0709 90 70	052	78,6
	999	78,6
0805 50 10	388	63,4
	524	53,5
	528	58,9
	999	58,6
0806 10 10	052	76,3
	220	178,5
	400	181,8
	624	105,2
	999	135,5
0808 10 80	388	89,6
	400	92,9
	508	84,2
	512	84,7
	528	59,3
	720	81,1
	800	152,7
	804	98,4
0808 20 50	999	92,9
	052	121,0
	388	90,4
	720	88,3
0809 30 10, 0809 30 90	999	99,9
	052	119,1
0809 40 05	999	119,1
	052	107,3
	066	65,0
	098	41,6
	624	150,4
	999	91,1

⁽¹⁾ Landsbeteckningar som fastställs i kommissionens förordning (EG) nr 750/2005 (EUT L 126, 19.5.2005, s. 12). Koden "999" betecknar "övrigt ursprung".

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1325/2006**av den 7 september 2006****om ändring av förordning (EG) nr 1298/2006 om fastställande av exportbidrag för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetat skick**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 318/2006 av den 20 februari 2006 om den gemensamma organisationen av marknaden för socker⁽¹⁾, särskilt artikel 33.2 fjärde stycket, och

av följande skäl:

- (1) Nivån på exportbidragen för de produkter som anges i artikel 1.1 b i förordning (EG) nr 318/2006 fastställdes genom kommissionens förordning (EG) nr 1298/2006⁽²⁾ med verkan från och med den 1 september 2006.

- (2) Mot bakgrund av den kompletterande information som kommissionen har tillgång till, särskilt beträffande förhållandet mellan EU-marknadspriset och världsmarknadspriset, är det nödvändigt att anpassa nuvarande exportbidrag.

- (3) Förordning (EG) nr 1298/2006 bör därför ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Bilagan till förordning (EG) nr 1298/2006 skall ersättas med bilagan till den här förordningen.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 september 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 september 2006.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 58, 28.2.2006, s. 1.

⁽²⁾ EUT L 238, 1.9.2006, s. 8.

BILAGA

Exportbidrag som från och med den 8 september 2006 ^(a) skall gälla för vitsocker och råsocker som exporteras i obearbetad form

Produktkod	Destination	Måttenhet	Bidragsbelopp
1701 11 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,40 ⁽¹⁾
1701 11 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,72 ⁽¹⁾
1701 12 90 9100	S00	EUR/100 kg	29,40 ⁽¹⁾
1701 12 90 9910	S00	EUR/100 kg	27,72 ⁽¹⁾
1701 91 00 9000	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3197
1701 99 10 9100	S00	EUR/100 kg	31,97
1701 99 10 9910	S00	EUR/100 kg	30,14
1701 99 10 9950	S00	EUR/100 kg	30,14
1701 99 90 9100	S00	EUR/1 % sackaros × 100 kg nettoprodukt	0,3197

Anm: Destinationen definieras enligt följande:

S00: Alla destinationer utom Albanien, Kroatien, Bosnien och Hercegovina, Bulgarien, Rumänien, Serbien, Montenegro, Kosovo och f.d. jugoslaviska republiken Makedonien.

^(a) De bidragssatser som fastställs i denna bilaga är inte tillämpliga från och med den 1 februari 2005 i enlighet med rådets beslut 2005/45/EG av den 22 december 2004 om ingående och provisorisk tillämpning av avtalet mellan Europeiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet om ändring av avtalet av den 22 juli 1972 mellan Europeiska ekonomiska gemenskapen och Schweiziska edsförbundet beträffande bestämmelserna om bearbetade jordbruksprodukter (EUT L 23, 26.1.2005, s. 17).

⁽¹⁾ Detta belopp gäller för råsocker med en avkastning på 92 %. Om avkastningen på det exporterade råsockret inte är 92 % skall det tillämpliga exportbidragsbeloppet, för varje aktuell exporttransaktion, multipliceras med en omräkningsfaktor som erhålls genom att avkastningen av det exporterade råsockret, beräknad i enlighet med led 3 i punkt III i bilaga I till förordning (EG) nr 318/2006, divideras med 92.

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1326/2006**av den 7 september 2006****om fastställande av den största sänkningen av importtullar för sorghum inom ramen för den
anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1059/2006**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾ särskilt artikel 12.1, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfordran om den största sänkningen av importtullar för sorghum till Spanien från tredjeland har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 1059/2006 ⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1839/95 ⁽³⁾, kan kommissionen, enligt förfarandet som föreskrivs i artikel 25 i förordning (EG) nr 1784/2003, besluta att fastställa den största sänkningen av importtullar. Vid fastställande av denna måste särskild hänsyn tas till kriterierna i artiklarna 6 och 7 i förordning (EG) nr 1839/95. Kontrakt tilldelas alla anbudsgiv-

vare vars anbud ligger på samma nivå som den största sänkningen av importtullar eller på en lägre nivå.

- (3) Tillämpningen av ovannämnda kriterier på det nuvarande marknadsläget för ifrågavarande spannmålsslag medför att den största sänkningen av importtullar fastställs till det belopp som anges i artikel 1.
- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

För de anbud som meddelats från den 1 till den 7 september 2006 inom ramen för den anbudsinfordran som avses i förordning (EG) nr 1059/2006, är den största sänkningen av importtullar för sorghum fastställd till 14,57 EUR/t för en maximal mängd av totalt 63 000 t.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 september 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 september 2006.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 192, 13.7.2006, s. 11.

⁽³⁾ EGT L 177, 28.7.1995, s. 4. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1558/2005 (EUT L 249, 24.9.2005, s. 6).

KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 1327/2006**av den 7 september 2006****om de anbud som meddelats för export av vanligt vete inom ramen för den anbudsinfördran som avses i förordning (EG) nr 936/2006**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT DENNA FÖRORDNING

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1784/2003 av den 29 september 2003 om den gemensamma organisationen av marknaden för spannmål ⁽¹⁾, särskilt artikel 13.3 första stycket, och

av följande skäl:

- (1) En anbudsinfördran för bidrag för export av vanligt vete till vissa tredjeländer har inletts genom kommissionens förordning (EG) nr 936/2006 ⁽²⁾.
- (2) I enlighet med artikel 7 i kommissionens förordning (EG) nr 1501/95 av den 29 juni 1995 om vissa tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EEG) nr 1766/92 vad avser beviljande av exportbidrag och de åtgärder som

skall vidtas vid störningar inom spannmålssektorn ⁽³⁾ kan kommissionen besluta att inte fullfölja anbudsinfördran.

- (3) Särskilt med hänsyn till de kriterier som avses i artikel 1 i förordning (EG) nr 1501/95 är det inte uppenbart att ett högsta exportbidrag skall fastställas.

- (4) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från förvaltningskommittén för spannmål.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

De anbud som meddelats från den 1 till den 7 september 2006 inom ramen för den anbudsinfördran för exportbidrag för vanligt vete som avses i förordning (EG) nr 936/2006 skall inte fullföljas.

Artikel 2

Denna förordning träder i kraft den 8 september 2006.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 7 september 2006.

På kommissionens vägnar

Jean-Luc DEMARTY

*Generaldirektör för jordbruk och
landsbygdsutveckling*

⁽¹⁾ EUT L 270, 21.10.2003, s. 78. Förordningen ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1154/2005 (EUT L 187, 19.7.2005, s. 11).

⁽²⁾ EUT L 172, 24.6.2006, s. 6.

⁽³⁾ EGT L 147, 30.6.1995, s. 7. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 777/2004 (EUT L 123, 27.4.2004, s. 50).

II

(Rättsakter vilkas publicering inte är obligatorisk)

KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS BESLUT

av den 6 september 2006

om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av Newcastlejuka i Förenade kungariket under 2005

[delgivet med nr K(2006) 3918]

(Endast den engelska texten är giltig)

(2006/602/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni
1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artiklarna
3 och 4, och

av följande skäl:

- (1) För att bidra till att så snabbt som möjligt utrota Newcastlejuka kan gemenskapen ge ekonomiskt stöd för de stödberättigande kostnader som uppstått i medlemsstaten, enligt villkoren i artikel 4.2 i beslut 90/424/EEG.
- (2) Bestämmelser om gemenskapsbidrag för nödgärder för att bekämpa Newcastlejuka finns i kommissionens förordning (EG) nr 349/2005 av den 28 februari 2005 ⁽²⁾ om villkor för gemenskapsbidrag för nödgärder och bekämpning av vissa djursjukdomar som avses i rådets beslut 90/424/EEG.
- (3) Utbrott av Newcastlejuka kunde konstateras i Förenade kungariket under 2005. Denna sjukdom utgör ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i EU.

- (4) Den 15 december 2005 lade Förenade kungariket fram en sista kostnadsberäkning av bruttokostnaderna för att bekämpa sjukdomen.

- (5) De brittiska myndigheterna har helt uppfyllt sina tekniska och administrativa skyldigheter enligt artikel 3 i beslut 90/424/EEG och artikel 6 i förordning (EG) nr 349/2005.

- (6) Det ekonomiska stödet från gemenskapen utbetalas under förutsättning att de åtgärder som planeras genomförs på ett effektivt sätt och att myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna.

- (7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Beviljande av ekonomiskt stöd från gemenskapen till Förenade kungariket

1. Förenade kungariket kan få ekonomiskt stöd från gemenskapen för sina utgifter i samband med nödgärder för att bekämpa Newcastlejuka under 2005.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut 2006/53/EG (EUT L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.

2. Det ekonomiska stödet från gemenskapen skall motsvara 50 % av de kostnader som berättigar till gemenskapsstöd. Det skall utbetalas enligt villkoren i förordning (EG) nr 349/2005.

Artikel 2

Mottagare

Detta beslut riktar sig till Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2006.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 6 september 2006****om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av Newcastlejuka i Frankrike under 2005***[delgivet med nr K(2006) 3929]***(Endast den franska texten är giltig)**

(2006/603/EG)

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska
gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni
1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artiklarna
3 och 4, och

av följande skäl:

- (1) För att bidra till att så snabbt som möjligt utrota New-
castlesjuka kan gemenskapen ge ekonomiskt stöd för de
stödberättigande kostnader som uppstått i medlemssta-
ten, enligt villkoren i artikel 4.2 i beslut 90/424/EEG.
- (2) Bestämmelser om gemenskapsbidrag för nödgärder för
att bekämpa Newcastlejuka finns i kommissionens för-
ordning (EG) nr 349/2005 av den 28 februari 2005 ⁽²⁾
om villkor för gemenskapsbidrag för nödgärder och
bekämpning av vissa djursjukdomar som avses i rådets
beslut 90/424/EEG.
- (3) Utbrott av Newcastlejuka kunde konstateras i Frankrike
under 2005. Denna sjukdom utgör ett allvarligt hot mot
djurbesättningarna i EU.
- (4) Den 5 september 2005 lade Frankrike fram en sista kost-
nadsberäkning av bruttokostnaderna för att bekämpa
sjukdomen.
- (5) De franska myndigheterna har helt uppfyllt sina tekniska
och administrativa skyldigheter enligt artikel 3 i beslut
90/424/EEG och artikel 6 i förordning (EG) nr
349/2005.

(6) Det ekonomiska stödet från gemenskapen utbetalas un-
der förutsättning att de åtgärder som planeras genomförs
på ett effektivt sätt och att myndigheterna lämnar alla
nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med
yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan
och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1**Beviljande av ekonomiskt stöd från gemenskapen till
Frankrike**

1. Frankrike kan få ekonomiskt stöd från gemenskapen för
sina utgifter i samband med nödgärder för att bekämpa
Newcastlejuka under 2005.
2. Det ekonomiska stödet från gemenskapen skall motsvara
50 % av de kostnader som berättigar till gemenskapsstöd. Det
skall utbetalas enligt villkoren i förordning (EG) nr 349/2005.

Artikel 2**Mottagare**

Detta beslut riktar sig till Republiken Frankrike.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2006

På kommissionens vägnar
Markos KYPRIANOU
Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom rådets
beslut 2006/53/EG (EUT L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 6 september 2006****om fastställande av finansiellt stöd från gemenskapen till utgifter i samband med nödgärder för att bekämpa bluetongue i Italien 2001 och 2002***[delgivet med nr K(2006) 3933]***(Endast den italienska texten är giltig)****(2006/604/EG)**

EUROPEISKA GEMSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

(4) Enligt det beslutet beviljades en första delbetalning på 4 000 000 euro.

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

(5) Enligt det beslutet bör det resterande gemenskapsstödet beräknas på grundval av den ansökan Italien lämnade in den 19 december 2003, verifikation och resultaten av kontroller på plats utförda av kommissionen. I Italiens ansökan anges beloppet 24 515 016 euro, gemenskapsstödet får inte överstiga 50 % av de sammanlagda utgifter som berättigar till stöd.

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 3.3, och

av följande skäl:

(6) Mot denna bakgrund bör det sammanlagda belopp som gemenskapen bidrar med till utgifterna i samband med utrotningen av bluetongue i Italien under 2001 och 2002 nu fastställas.

(1) Utbrott av bluetongue inträffade i Italien 2001 och 2002. Denna sjukdom utgjorde ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i gemenskapen.

(7) Av resultaten av de kontroller kommissionen har utfört enligt gemenskapens veterinärbestämmelser och de villkor som gäller för beviljande av finansiellt gemenskapsstöd framgår det att totalsumman av de utgifter som redovisats inte kan anses berättiga till finansiellt stöd från gemenskapen.

(2) För att förhindra att sjukdomen sprids och bidra till att den utrotas så snabbt som möjligt bör gemenskapen bidra finansiellt till de av medlemsstatens utgifter som berättigar till stöd och som beror på nödgärder för att bekämpa sjukdomen, enligt vad som anges i beslut 90/424/EEG.

(8) Den 17 mars 2006 informerades Italien om kommissionens iakttagelser, slutsatser och metod för beräkning av stödberättigande utgifter.

(3) Genom kommissionens beslut 2003/677/EG av den 24 september 2003 om finansiellt stöd från gemenskapen för utrotning av bluetongue i Italien 2001 och 2002 ⁽²⁾ beviljades Italien ett finansiellt stöd från gemenskapen till utgifter på grund av nödgärder för att bekämpa bluetongue under 2001 och 2002.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom beslut 2006/53/EG (EUT L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 249, 1.10.2003, s. 48.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Det sammanlagda finansiella stödet från gemenskapen för utgifter i samband med utrotningen av blue-tongue i Italien 2001 och 2002 fastställs härmed på grundval av beslut 2003/677/EG till 7 358 839 euro.

Eftersom en första delbetalning på 4 000 000 euro redan gjorts enligt beslut 2003/677/EG skall återstoden på 3 358 839 euro betalas till Italien.

Artikel 2

Detta beslut riktar sig till Republiken Italien.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2006

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 6 september 2006****om vissa skyddsåtgärder i samband med handel inom gemenskapen med fjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen***[delgivet med nr K(2006) 3940]***(Text av betydelse för EES)****(2006/605/EG)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNA KOMMISSION HAR ANTAGIT
DETTA BESLUT

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets direktiv 90/425/EEG av den 26 juni 1990 om veterinära och avelstekniska kontroller i handeln med vissa levande djur och varor inom gemenskapen med sikte på att förverkliga den inre marknaden ⁽¹⁾, särskilt artikel 10.4,

med beaktande av rådets direktiv 2005/94/EG av den 20 december 2005 om gemenskapsåtgärder för bekämpning av aviär influensa och om upphävande av direktiv 92/40/EEG ⁽²⁾, särskilt artikel 3, och

av följande skäl:

- (1) I rådets direktiv 90/539/EEG av den 15 oktober 1990 om djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredje land av fjäderfä och kläckningsägg ⁽³⁾ fastställs djurhälsovillkor för handel inom gemenskapen med och för import från tredjeländer av fjäderfän, inklusive bestämmelser för handel inom gemenskapen med och för import av fjäderfän som är avsedda för vidmakthållande av viltstammen.
- (2) I kommissionens beslut 2005/734/EG av den 19 oktober 2005 om fastställande av åtgärder för biosäkerhet för att minska risken för överföring av högpatogen aviär influensa orsakad av influensavirus A subtyp av H5N1 från viltlevande fåglar till fjäderfä och andra fåglar i fångenskap och om ett system för tidig upptäckt i särskilt riskutsatta områden ⁽⁴⁾ föreskrivs att medlemsstaterna på

grundval av vissa riskfaktorer skall definiera områden på sina respektive territorier som är särskilt riskutsatta i fråga om införande och förekomst av högpatogen aviär influensa orsakad av influensavirus A av subtyp H5N1.

- (3) Fjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen omfattar olika arter av hägnat fjädervilt, inklusive sjöfåglar. Sådana fjäderfän föds upp i fångenskap och släpps sedan ut i naturen för att jagas och utgöra källa för kött från frilevande fjädervilt.
- (4) Uppfödning av fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen innebär ofta kontakter med vilda fåglar och kan därför medföra en ökad risk för spridning av aviär influensa, särskilt vid sändning till andra medlemsstater eller tredjeländer.
- (5) Erfarenheterna med utbrott av högpatogen aviär influensa av subtyp H5N1 och andra stammar av aviär influensa av subtyperna H5 och H7 har visat att denna kategori av fjäderfän är särskilt riskutsatt och att kompletterande åtgärder bör vidtas för att minska dessa risker.
- (6) Medlemsstaterna bör därför för denna typ av fjäderfäproduktion utarbeta riktlinjer för god praxis i fråga om biosäkerhet, som närmare beskriver och kompletterar åtgärderna i beslut 2005/734/EG, särskilt vad gäller de anläggningar från vilka fjäderfän sänds till andra medlemsstater eller tredjeländer.
- (7) I direktiv 2005/94/EG fastställs vissa förebyggande åtgärder för övervakning och tidig upptäckt av aviär influensa. I direktivet krävs att övervakningsprogram för aviär influensa tillämpas på fjäderfäanläggningar. De riktlinjer för god praxis i fråga om biosäkerhet, kompletterande åtgärder för biosäkerhet och den testning före sändning som föreskrivs i detta beslut förväntas ge kompletterande garantier för handeln med och exporten av levande fjäderfän och minska risken för att sjukdomen sprids.

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 29. Direktivet senast ändrat genom Europaparlamentets och rådets direktiv 2002/33/EG (EGT L 315, 19.11.2002, s. 14).

⁽²⁾ EUT L 10, 14.1.2006, s. 16.

⁽³⁾ EGT L 303, 31.10.1990, s. 6. Direktivet senast ändrat genom 2003 års anslutningsakt.

⁽⁴⁾ EUT L 274, 20.10.2005, s. 105. Beslutet senast ändrat genom beslut 2006/405/EG (EUT L 158, 10.6.2006, s. 14).

(8) Laboratorieundersökningar bör genomföras i enlighet med förfarandena i kommissionens beslut 2006/437/EG av den 31 augusti 2006 om godkännande av en diagnostikhandbok för aviär influensa i enlighet med rådets direktiv 2005/94/EG.

(9) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Syfte och tillämpningsområde

I denna förordning fastställs

- a) åtgärder för biosäkerhet som skall vidtas på anläggningar där fjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen hålls, och
- b) övervakningsåtgärder som skall vidtas när produktionsfjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen sänds till andra medlemsstater eller tredjeländer.

Artikel 2

Definitioner

I detta beslut avses med

- a) *fjäderfän*: höns, kalkoner, pärlhöns, ankor, gäss, vaktlar, duvor, fasaner och rapphöns och strutsfåglar (ratiter) som föds upp eller hålls i fångenskap för avel, produktion av kött eller konsumtionsägg eller för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen,
- b) *produktionsfjäderfän*: fjäderfän som är 72 timmar gamla eller äldre och som föds upp för produktion av kött och/eller konsumtionsägg eller för att genom utsättning vidmakthålla viltstammen,
- c) *frilevande vilt*: vilda fåglar som jagas för att användas som livsmedel.

Artikel 3

Riktlinjer för god praxis i fråga om biosäkerhet

Medlemsstaterna skall i samarbete med producenter som håller fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen utarbeta riktlinjer

för god praxis i fråga om biosäkerhet för dessa anläggningar, med beaktande av åtgärderna för biosäkerhet i beslut 2005/734/EG ("riktlinjer för god praxis i fråga om biosäkerhet").

Artikel 4

Villkor för sändning av fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen

1. Medlemsstaterna skall se till att sändning av produktionsfjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen till andra medlemsstater eller tredjeländer endast tillåts om den avsändande anläggningen

a) har inspekterats av den officiella veterinären som bekräftar att anläggningen följer riktlinjerna för god praxis i fråga om biosäkerhet, och

b) under de två månader som föregick sändningen av fjäderfäna

i) antingen har omfattats av det officiella övervakningsprogrammet för aviär influensa enligt artikel 4 i direktiv 2005/94/EG,

eller

ii) har genomgått en serologisk undersökning med negativt resultat för aviärt influensavirus av subtyperna H5 och H7 på prover som tagits slumpmässigt från sändningens ursprungsflock, och undersökningen har omfattat

— 50 prover från ankor eller gäss, eller

— 20 prover från övriga fjäderfän.

2. Medlemsstaterna skall se till att sändning av produktionsfjäderfän avsedda för vidmakthållande av viltstammen som är yngre än en månad till andra medlemsstater eller tredjeländer endast tillåts om

a) den avsändande anläggningen uppfyller villkoren i punkt 1, och

b) det under veckan före sändning genomförs en virologisk undersökning för aviär influensa, antingen genom virusisolering eller PCR, på 20 svabbprover från kloak och 20 svabbprover från luftrör eller svalg från de fjäderfän som skall avsändas.

3. Medlemsstaterna skall se till att den hälsoundersökning av ursprungsflocken som krävs i artikel 10 a.1 c i direktiv 90/539/EG genomförs högst 24 timmar före sändningen av de produktionsfjäderfän som avses i punkterna 1 och 2 i denna artikel.

4. Medlemsstaterna skall se till att laboratorietesten enligt punkterna 1 b och 2 i denna artikel genomförs i enlighet med diagnostikhandboken som fastställts i enlighet med artikel 50.1 i direktiv 2005/94/EG.

Artikel 5

Intyg

Medlemsstaterna skall se till de hälsointyg enligt artikel 17 i direktiv 90/539/EG som åtföljer sändningarna av fjäderfän för vidmakthållande av viltstammen till andra medlemsstater skall innehålla följande fras:

"Denna sändning uppfyller djurhälsovillkoren i kommissionens beslut 2006/605/EG."

Artikel 6

Efterlevnad

Medlemsstaterna skall genast vidta de åtgärder som är nödvändiga för att följa detta beslut och offentliggöra dem. De skall genast underrätta kommissionen om dessa.

Artikel 7

Adressat

Detta beslut riktar sig till medlemsstaterna.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2006.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

KOMMISSIONENS BESLUT**av den 6 september 2006****om ekonomiskt stöd från gemenskapen för utrotning av klassisk svinpest i Slovakien under 2005***[delgivet med nr K(2006) 3944]***(Endast den slovakiska texten är giltig)****(2006/606/EG)**

EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR BESLUTAT FÖLJANDE

med beaktande av fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

med beaktande av rådets beslut 90/424/EEG av den 26 juni 1990 om utgifter inom veterinärområdet ⁽¹⁾, särskilt artikel 3, och

av följande skäl:

- (1) För att bidra till att så snabbt som möjligt utrota sjukdomen kan gemenskapen ge ekonomiskt stöd för de stödberättigande kostnader som uppstått i medlemsstaten, enligt villkoren i artikel 3 i beslut 90/424/EEG.
- (2) Bestämmelser om gemenskapsbidrag för nödåtgärder för att bekämpa klassisk svinpest finns i kommissionens förordning (EG) nr 349/2005 ⁽²⁾ av den 28 februari 2005 om villkor för gemenskapsbidrag för nödåtgärder och bekämpning av vissa djursjukdomar som avses i rådets beslut 90/424/EEG.
- (3) Fall av klassisk svinpest har konstaterats i Slovakien under 2005. Denna sjukdom utgör ett allvarligt hot mot djurbesättningarna i gemenskapen.
- (4) Den 31 oktober 2005 lämnade Slovakien in en ansökan om ersättning för de totala kostnader som uppstått i landet.
- (5) De slovakiska myndigheterna har helt uppfyllt sina tekniska och administrativa skyldigheter enligt artikel 3 i beslut 90/424/EEG och artikel 6 i förordning (EG) nr 349/2005.

(6) Det ekonomiska stödet från gemenskapen utbetalas under förutsättning att de åtgärder som planeras genomförs på ett effektivt sätt och att myndigheterna lämnar alla nödvändiga uppgifter inom de fastställda tidsfristerna.

(7) De åtgärder som föreskrivs i detta beslut är förenliga med yttrandet från ständiga kommittén för livsmedelskedjan och djurhälsa.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

*Artikel 1***Beviljande av ekonomiskt stöd från gemenskapen till Slovakien**

1. Slovakien kan få ekonomiskt stöd från gemenskapen för sina utgifter i samband med nödåtgärderna för att bekämpa klassisk svinpest under 2005.

2. Det ekonomiska stödet från gemenskapen skall motsvara 50 % av de kostnader som berättigar till gemenskapsstöd. Det skall utbetalas enligt villkoren i kommissionens förordning (EG) nr 349/2005.

*Artikel 2***Mottagare**

Detta beslut riktar sig till Republiken Slovakien.

Utfärdat i Bryssel den 6 september 2006.

På kommissionens vägnar

Markos KYPRIANOU

Ledamot av kommissionen

⁽¹⁾ EGT L 224, 18.8.1990, s. 19. Beslutet senast ändrat genom rådets beslut 2006/53/EG (EUT L 29, 2.2.2006, s. 37).

⁽²⁾ EUT L 55, 1.3.2005, s. 12.

(Rättsakter som antagits med tillämpning av avdelning V i fördraget om Europeiska unionen)

RÅDETS GEMENSAMMA ÅTGÄRD 2006/607/GUSP

av den 7 september 2006

om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2005/643/GUSP om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh (Indonesien) (Aceh Monitoring Mission – AMM)

EUROPEISKA UNIONENS RÅD HAR ANTAGIT DENNA
GEMENSAMMA ÅTGÄRD

med beaktande av fördraget om Europeiska unionen, särskilt artikel 14, och

av följande skäl:

- (1) Den 7 juni 2006 antog rådet gemensam åtgärd 2006/407/GUSP om ändring och förlängning av gemensam åtgärd 2005/643/GUSP om Europeiska unionens övervakningsuppdrag i Aceh (Indonesien) (Aceh Monitoring Mission – AMM) ⁽¹⁾ med ytterligare tre månader till och med den 15 september 2006.
- (2) Den 21 juli 2006 uppmanade Indonesiens regering EU att förlänga mandatet för övervakningsuppdraget i Aceh med en slutlig period på tre månader till och med den 15 december 2006. Rörelsen för ett fritt Aceh (GAM) uttryckte också sitt stöd för en sådan förlängning av uppdraget.
- (3) Den 28 juli 2006 upprepade kommittén för utrikes- och säkerhetspolitik sitt stöd för fredsprocessen i Aceh och uttryckte sitt stöd för rekommendationen från generalsekreteraren/den höge representanten att förlänga mandatet för övervakningsuppdraget i Aceh med en slutlig period på tre månader.
- (4) Gemensam åtgärd 2005/643/GUSP bör ändras i enlighet med detta.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

I artikel 16 andra stycket i gemensam åtgärd 2005/643/GUSP skall datumet ersättas med följande datum: den "15 december 2006".

Artikel 2

Det finansiella referensbelopp som är avsett att täcka ytterligare utgifter i samband med uppdraget för perioden 16 september 2006–15 december 2006 skall vara 1 530 000 EUR.

Artikel 3

Denna gemensamma åtgärd träder i kraft samma dag som den antas.

Artikel 4

Denna gemensamma åtgärd skall offentliggöras i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Utfärdad i Bryssel den 7 september 2006.

På rådets vägnar
E. TUOMIOJA
Ordförande

⁽¹⁾ EUT L 158, 10.6.2006, s. 20.